

## بيان إطلاق حملة "لا شرعية للأسد وانتخاباته"

بعد عمليات تحضير واسعة وكبيرة،

وبهدف إحباط جهود نظام الأسد اللاشرعي، في إجراء الانتخابات الرئاسية هذا العام،

تمّ التوافق بين عدد كبير من الشخصيات الثورية السورية وممثلين عن عدد كبير من القوى السياسية والمدنية داخل سوريا وخارجها، على العمل ضمن حملة موحدة تحت عنوان "الاشرعية للأسد وانتخاباته".

إننا نخاطب الرأي العام السوري في الداخل والخارج، ونخصّ أهلنا في مناطق سيطرة النظام لحثّهم على عدم المشاركة في هذه المهزلة.

كما نخاطب أيضاً الرأي العام الإقليمي والعربي والدولي، والمجتمع الدولي بدوله ومنظماته الدولية والإقليمية، لعدم الاعتراف بهذه الانتخابات السورية المزيّفة.

يستحقّ الشعب السوري أن يختار رئيس دولته بشكل حرّ وواع ومسؤول كبقية شعوب الأرض، عن طريق انتخابات حرة نزيهة متعددة المرشحين، لا عن طريق استفتاء على شخص واحد لا يجرؤ أحد على منافسته.

لقد دفع شعب سوريا في سبيل الانتقال من عهد الاستبداد والديكتاتورية أبهى الأثمان، ولن يسمح لمجرم حرب ارتكب الفظائع التي يندى لها جبين البشرية أن يحكمه مجدداً.

إنّ من شأن هذه الانتخابات أن تعرقل مسار الحل السياسي في سوريا الذي نصّ عليه بيان جنيف واحد والقرارين 2118 و2254، والذي لا يمكن أن يبدأ إلا بإنشاء هيئة حكم انتقالي كاملة الصلاحيات وشاملة الجميع وغير طائفية، وهي التي تؤمن البيئة الآمنة والمحايدة المناسبة لإقرار دستور يكتبه السوريون بحرية، ومن ثمّ يشاركون بملء إرادتهم بانتخابات نزيهة تحت إشراف الأمم المتحدة الكامل.

إنّ جميع مؤسسات الدولة مسلوّبة ومجيّرة لخدمة ديكتاتور وصل إلى السلطة بالوراثة، فالدستور الحالي الذي تمّ تفصيله عام 2012 على قياسه، وقانون الانتخابات رقم 5 لعام 2015 الصادر بالاستناد إليه، يضعان عراقيل هائلة أمام انتخابات حرة نزيهة.

إنّ بقاء بشار الأسد بالحكم سيعني بالضرورة بقاء حالة عدم الاستقرار في سوريا والمنطقة عموماً، لأنّه رأس الإرهاب المنظمّ وهذا سينعكس على أمن دول الجوار والعالم أجمع.

كذلك سيضاقم الأوضاع الاقتصادية المتردية في سوريا، لأنّه سيكرّس استدامة حال الاقتصاد المسيطر عليه من قبل منظومة الفساد الحاكمة، ويعزّز حالة النهب الممنهج لثروات البلد.

إنّ بقاء مجرم حرب في سدة السلطة رغم ما ارتكبه بحق سوريا وشعبها، يرسى دعائم الاستبداد والإفلات من العقاب ويشجّع المجرمين على التمادي في إجرامهم، كما سيعزّز من الانقسام والتدرّج المجتمعي في سوريا، مما سينعكس سلباً على المنطقة بأسرها.

\*حملة لا شرعية للأسد وانتخاباته\*

Nb legitimacy  
for Assad and his elections  
campaign

**\* Statement of launching the "Nb Legitimacy for Assad and His Elections" campaign \***

After extensive preparation processes, with the aim of defeating the efforts of the illegal Assad regime in holding presidential elections this year, it was agreed between a large number of Syrian revolutionary figures and representatives of a large number of political and civil forces inside and outside Syria, to work within a unified campaign under the title "Nb illegitimacy of Assad and his elections"

We address the Syrian public opinion at home and abroad, and we urge our people in the regime-controlled areas not to participate in this farce.

We also address regional, Arab and international public opinion, and the international community, international and regional organizations, for not recognizing these fake elections.

The Syrian people deserve to choose their head of state in a free, conscious, democratic and responsible manner, like the rest of other nations, through free, fair, democratic and multi-candidates elections, not through a presidential referendum on one person whom no one dares to compete with.

The people of Syria have paid hundreds of thousands of lives in the last ten years for the sake of transition from eras of tyranny and dictatorship to freedom and democracy, and will not allow a criminal of war, who committed against humanity, to rule him again.

These elections would hinder or end the path of the political solution in Syria stipulated in the One Geneva Communiqué and Resolutions 2118 and 2254, which can only begin with the establishment of a transitional governing body with full powers- inclusive and non-sectarian powers- and which provides a safe and neutral environment suitable for the adoption of a constitution written by the Syrians themselves, which enables them to hold free and fair elections under the full supervision of the United Nations.

All Syrian government institutions are controlled and restricted to serve a dictator who came to power by heredity. The current constitution, which was prepared in 2012 and the election law No. 5 of 2015 issued based on it, which were prepared to suit Assad only, pose enormous obstacles to hold free and fair elections.

The survival of Bashar al-Assad in power will necessarily mean the continuation of instability in Syria and the region in general, because he is the head of organized terrorism and in effect this will reflect on the security of neighboring countries and the world at large.

It will also aggravate the retrogressive living and economic conditions in Syria, because it will sustain the state of the economy controlled by the ruling corruption system, and reinforce the state of systematic looting of the country's wealth.

The survival of a criminal of war in power despite what he has committed against Syria and its people, establishes the foundations of tyranny and impunity and encourages criminals to persist in their crimes, and it will also reinforce the division and societal splitting in Syria, which will negatively affect the entire region.

**\* Nb legitimacy campaign for Assad and his elections \***

**\* On 1/31/2021 \***